

Plan Daksyon pou Opresyon

Dat yo fè li

Non	Dat Nesans	Klas/Pwofesè
Pwofesyonèl Swen Sante	Telefòn Biwo Pwofesyonèl Swen Sante a	Nimewo Dosye Medikal
Telefòn	Paran/Responsab Legal	Lèt Telefòn
Telefòn	Paran/Responsab Legal/Lèt Kontak Dijans	Lèt Telefòn

DYAGNOSTIK SEVERITE OPRESYON AN

Entèmitans Pèsistan [Mwayen Modere Sevè]

SA KI DEKLANNCHE OPRESYON AN (Bagay ki fè Opresyon an Vin pi Grav)

Fimen Fredi Egzèsis Bèt Pousyè Manje
 Tanperati Odè Polenn Lèt Bagay _____

ZÒN VÈT: ALE!

Ou gen TOUT bagay sa yo:

- Respirasyon fasil
- Pa gen tous oswa anlè mwayen
- Ka travay ak jwe
- Ka dòmi tout lannwit lan



Pran Medikaman **MEDIKAMEN KONTWÒL CHAK JOU (PREVANSYON)** Sa yo **CHAK JOU**

Pa gen medikaman kontwòl chak jou ki nesese

Medikaman kontwòl chak jou: _____

Pran _____ nway oswa _____ tablèt _____ chak jou.

Pou opresyon avèk egzèsis, ADD: _____

_____ nway avèk yon espèsè (ponp) _____ minit anvan ou fè egzèsis

TOUJOU RENSE BOUCH OU APRE OU FIN UTILIZE MEDIKAMAN OU RALE CHAK JOU A.

ZÒN JÒN: ATANSYON!

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Tous oswa souf anlè mwayen
- Pwatin sere
- Souf kout
- Pwoblèm dòmi, travay, oswa jwe



Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **AJOUTE MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID**

Pran medikaman kontwòl chak jou si yo òdone ou sa epi ajoute medikaman soulajman rapid sa a lè ou gen pwoblèm pou respire:

_____ rale _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesese. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesese.**

Lèt _____

Si medikaman soulajman rapid la pa EDE nan _____ minit, pran l ankò epi Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

Si ou itilize medikaman soulajman rapid la plis pase _____ fwa nan _____ èdtan, Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

SI W NAN ZÒN JÒN LAN POU PLIS PASE 24 ÈDTAN, RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A.

ZÒN WOJ: IJANS!

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Gwo souf kout
- Medikaman an pa ede
- Respirasyon rapid epi difisil
- Nen louvri laj, zo kòt yo parèt, pa ka pale byen
- Po bouch oswa zong yo gri oswa ble



Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **Medikaman SOULAJMAN RAPID JWENN ED!**

_____ inhaler _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesese. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesese.**

Lèt _____

RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A ANKÒ PANDAN OU AP BAY MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID. Si yo pa ka kontakte pwofesyonèl swen sante ou la, RELE 911 POU JWENN YON AMBILANS OSWA ALE DIRÈKTEMAN NAN DEPATMAN IJANS LAN!

PÈMISYON OBLIGATWA POU TOUT UTILIZASYON MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon Pwofesyonèl Swen Sante ou la: Mwen mande pou swiv plan sa a jan l ekri a. Plan sa a valab pou ane lekòl la _____ - _____.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon Paran/Responsab Legal la: Mwen bay konsantman m pou enfimye lekòl la bay medikaman ki endike nan plan sa a oswa pou anplwaye lekòl la ki resevwa fòmasyon pou ede pitit mwen an pran yo apre enfimye lekòl la fiini revize yo. Mwen pral pataje plan sa a ak anplwaye lekòl la k ap okipe pitit mwen an.

Siyati _____ Dat _____

PÈMISYON KI PA OBLIGATWA POU POTE AK UTILIZASYON ENDEPANDAN MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Pwofesyonel Swen Sante a: Mwen sètifye elèv sa a montre m li ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Paran/Responsab Legal la (Si Founisè Ki Anwo A Òdone L): Mwen dakò pitit mwen an ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____

Plan Daksyon pou Opresyon

Non	Dat Nesans	Klas/Pwofesè
Pwofesyonèl Swen Sante	Telefòn Biwo Pwofesyonèl Swen Sante a	Nimewo Dosye Medikal
Telefòn	Paran/Responsab Legal	Lèt Telefòn
Telefòn	Paran/Responsab Legal/Lèt Kontak Dijans	Lèt Telefòn

DYAGNOSTIK SEVERITE OPRESYON AN

Entèmitans Pèsistan [Mwayen Modere Sevè]

SA KI DEKLANNCHE OPRESYON AN (Bagay ki fè Opresyon an Vin pi Grav)

Fimen Fredi Egzèsis Bèt Pousyè Manje
 Tanperati Odè Polenn Lèt Bagay _____

ZÒN VÈT: ALE!

Ou gen TOUT bagay sa yo:

- Respirasyon fasil
- Pa gen tous oswa anlè mwayen
- Ka travay ak jwe
- Ka dòmi tout lannwit lan



Pran Medikaman **MEDIKAMEN KONTWÒL CHAK JOU (PREVANSYON)** Sa yo **CHAK JOU**

Pa gen medikaman kontwòl chak jou ki nesèsè

Medikaman kontwòl chak jou: _____

Pran _____ nway oswa _____ tablèt _____ chak jou.

Pou opresyon avèk egzèsis, ADD: _____,

_____ nway avèk yon espèsè (ponp) _____ minit anvan ou fè egzèsis

TOUJOU RENSE BOUCH OU APRE OU FIN UTILIZE MEDIKAMAN OU RALE CHAK JOU A.

ZÒN JÒN: ATANSYON!

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Tous oswa souf anlè mwayen
- Pwatin sere
- Souf kout
- Pwoblèm dòmi, travay, oswa jwe



Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **AJOUTE MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID**

Pran medikaman kontwòl chak jou si yo òdone ou sa epi ajoute medikaman soulajman rapid sa a lè ou gen pwoblèm pou respire:

_____ rale _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesèsè. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesèsè.**

Lèt _____

Si medikaman soulajman rapid la pa EDE nan _____ minit, pran l ankò epi Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

Si ou itilize medikaman soulajman rapid la plis pase _____ fwa nan _____ èdtan, Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

SI W NAN ZÒN JÒN LAN POU PLIS PASE 24 ÈDTAN, RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A.

ZÒN WOJ: IJANS!

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Gwo souf kout
- Medikaman an pa ede
- Respirasyon rapid epi difisil
- Nen louvri laj, zo kòt yo parèt, pa ka pale byen
- Po bouch oswa zong yo gri oswa ble



Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **Medikaman SOULAJMAN RAPID JWENN ED!**

_____ inhaler _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesèsè. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesèsè.**

Lèt _____

RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A ANKÒ PANDAN OU AP BAY MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID. Si yo pa ka kontakte pwofesyonèl swen sante ou la, RELE 911 POU JWENN YON AMBILANS OSWA ALE DIRÈKTEMAN NAN DEPATMAN IJANS LAN!

PÈMISYON OBLIGATWA POU TOUT UTILIZASYON MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon Pwofesyonèl Swen Sante ou la: Mwen mande pou swiv plan sa a jan l ekri a. Plan sa a valab pou ane lekòl la _____ - _____.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon Paran/Responsab Legal la: Mwen bay konsantman m pou enfimye lekòl la bay medikaman ki endike nan plan sa a oswa pou anplwaye lekòl la ki resevwa fòmasyon pou ede pitit mwen an pran yo apre enfimye lekòl la fiiin revize yo. Mwen pral pataje plan sa a ak anplwaye lekòl la k ap okipe pitit mwen an.

Siyati _____ Dat _____

PÈMISYON KI PA OBLIGATWA POU POTE AK UTILIZASYON ENDEPANDAN MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Pwofesyonel Swen Sante a: Mwen sètifye elèv sa a montre m li ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Paran/Responsab Legal la (Si Founisè Ki Anwo A Òdone L): Mwen dakò pitit mwen an ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____

Plan Daksyon pou Opresyon

Non	Dat Nesans	Klas/Pwofesè
Pwofesyonèl Swen Sante	Telefòn Biwo Pwofesyonèl Swen Sante a	Nimewo Dosye Medikal
Telefòn	Paran/Responsab Legal	Lòt Telefòn
Telefòn	Paran/Responsab Legal/Lòt Kontak Dijans	Lòt Telefòn

DYAGNOSTIK SEVERITE OPRESYON AN

Entèmitans Pèsistan [Mwayen Modere Sevè]

SA KI DEKLANNCHE OPRESYON AN (Bagay ki fè Opresyon an Vin pi Grav)

Fimen Fredi Egzèsis Bèt Pousyè Manje
 Tanperati Odè Polenn Lèt Bagay _____

ZÒN VÈT: ALE!

Pran Medikaman **MEDIKAMEN KONTWÒL CHAK JOU (PREVANSYON)** Sa yo **CHAK JOU**

Ou gen TOUT bagay sa yo:

- Respirasyon fasil
- Pa gen tous oswa anlè mwayen
- Ka travay ak jwe
- Ka dòmi tout lannwit lan



Pa gen medikaman kontwòl chak jou ki nesèsè

Medikaman kontwòl chak jou: _____

Pran _____ nway oswa _____ tablèt _____ chak jou.

Pou opresyon avèk egzèsis, ADD: _____

_____ nway avèk yon espèsè (ponp) _____ minit anvan ou fè egzèsis

TOUJOU RENSE BOUCH OU APRE OU FIN UTILIZE MEDIKAMAN OU RALE CHAK JOU A.

ZÒN JÒN: ATANSYON!

Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **AJOUTE MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID**

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Tous oswa souf anlè mwayen
- Pwatin sere
- Souf kout
- Pwoblèm dòmi, travay, oswa jwe



Pran medikaman kontwòl chak jou si yo òdone ou sa epi ajoute medikaman soulajman rapid sa a lè ou gen pwoblèm pou respire:

_____ rale _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesèsè. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesèsè.**

Lòt _____

Si medikaman soulajman rapid la pa EDE nan _____ minit, pran l ankò epi Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

Si ou itilize medikaman soulajman rapid la plis pase _____ fwa nan _____ èdtan, Rele Pwofesyonèl Swen Sante ou a

SI W NAN ZÒN JÒN LAN POU PLIS PASE 24 ÈDTAN, RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A.

ZÒN WOUJ: IJANS!

Kontinye **KONTWÒL MEDIKAMAN YO CHAK JOU** ak **Medikaman SOULAJMAN RAPID JWENN ED!**

Ou pa gen OKENN nan sa yo:

- Gwo souf kout
- Medikaman an pa ede
- Respirasyon rapid epi difisil
- Nen louvri laj, zo kòt yo parèt, pa ka pale byen
- Po bouch oswa zong yo gri oswa ble



_____ inhaler _____ mcg

Pran _____ nway chak _____ èdtan, **si sa nesèsè. Toujou itilize yon espèsè (ponp), kèk timoun ka bezwen yon mask.**

_____ nebilizè _____ mg / _____ ml

Pran yon _____ tretman nebilizè chak _____ èdtan, **si sa nesèsè.**

Lòt _____

RELE PWOFEYONÈL SWEN SANTE A ANKÒ PANDAN OU AP BAY MEDIKAMAN SOULAJMAN RAPID. Si yo pa ka kontakte pwofesyonèl swen sante ou la, RELE 911 POU JWENN YON AMBILANS OSWA ALE DIRÈKTEMAN NAN DEPATMAN IJANS LAN!

PÈMISYON OBLIGATWA POU TOUT UTILIZASYON MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon Pwofesyonèl Swen Sante ou la: Mwen mande pou swiv plan sa a jan l ekri a. Plan sa a valab pou ane lekòl la _____ - _____.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon Paran/Responsab Legal la: Mwen bay konsantman m pou enfimye lekòl la bay medikaman ki endike nan plan sa a oswa pou anplwaye lekòl la ki resevwa fòmasyon pou ede pitit mwen an pran yo apre enfimye lekòl la fiiin revize yo. Mwen pral pataje plan sa a ak anplwaye lekòl la k ap okipe pitit mwen an.

Siyati _____ Dat _____

PÈMISYON KI PA OBLIGATWA POU POTE AK UTILIZASYON ENDEPANDAN MEDIKAMAN NAN LEKÒL LA

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Pwofesyonel Swen Sante a: Mwen sètifye elèv sa a montre m li ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____

Pèmisyon pou Pote ak Itilizasyon Endepandan Paran/Responsab Legal la (Si Founisè Ki Anwo A Òdone L): Mwen dakò pitit mwen an ka bay tèt li medikaman sekou sa a efektifman epi li ka pote epi itilize medikaman sa a yon fason endepandan nan lekòl la san sipèvizyon pèsònèl lekòl la.

Siyati _____ Dat _____